

بسم الله الرحمن الرحيم اللهم عجل لوليك الفرج

# زيارة آل يس

Courtesy of 

وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ

*And We desired to show favour upon those who were abased in the land,  
and to make them imams, and to make them the heirs,  
(Surah Qasas : 5)*

امام باقر (عليه السلام) :  
او ( صاحب الزمان ) مردم را به سوى خدا ، سنت پيامبر صلى الله عليه وآله وسلم ،  
ولايت على بن ابى طالب عليه السلام وبيزارى از دشمنان اودعوت مى كند. ( الزاد الناصب / ۱۷۷ )



إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا وَنَرَاهُ قَرِيبًا

*Surely, they see it to be far off, and We see it near*

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Alláh the Beneficent, the  
Merciful.

سَلامٌ عَلَى آلِ يَس

Peace be upon (the) progeny of Yaseen.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا دَاعِيَ اللَّهِ وَرَبَّانِي آيَاتِهِ

Peace be upon you, O the caller of Allah and  
place of manifestation of His signs.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَابَ اللَّهِ وَدَيَّانَ دِينِهِ،

Peace be upon you, O the door of Allah and  
the devout one of His religion.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ وَنَاصِرَ حَقِّهِ،

Peace be upon you, O the vicegerent of Allah  
and the helper of His truth.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ اللَّهِ وَدَلِيلَ إِرَادَتِهِ،

Peace be upon you, O the proof of Allah and  
the Guide of His intention.



السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا تَالِي كِتَابِ اللَّهِ وَتَرْجُمَانَهُ

Peace be upon you, O the reciter of Allah's  
book and its interpreter.

السَّلَامُ عَلَيْكَ فِي آنَاءِ لَيْلِكَ وَأَطْرَافِ نَهَارِكَ،

Peace be upon you in your night and in your  
day.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا بَقِيَّةَ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ،

Peace be upon you, O the remnant of Allah on  
His earth.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مِيثَاقَ اللَّهِ الَّذِي أَخَذَهُ وَوَكَّدَهُ،

Peace be upon you, O the covenant of Allah,  
which He took it and He fastened it.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا وَعْدَ اللَّهِ الَّذِي ضَمِنَهُ،

Peace be upon you, O the promise of Allah  
which He guaranteed it.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْعَلَمُ الْمَنْصُوبُ وَالْعِلْمُ الْمَضْبُوبُ

Peace by upon you, O the manifested flag and  
the one who is filled with knowledge

وَالْغَوْثُ وَالرَّحْمَةُ الْوَاسِعَةُ، وَعْدًا غَيْرَ مَكْذُوبٍ،

And the help, and the far-reaching mercy, a  
promise which is not a lie.

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تَقُومُ،

Peace be upon you while you are standing



السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تَقْعُدُ،

Peace be upon you while you are sitting.

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تَقْرَأُ وَتُبَيِّنُ،

Peace be upon you when you are reading and  
explaining

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تُصَلِّي وَتَقْنُتُ،

Peace be upon you when you are praying and  
supplicating

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تَرْكَعُ وَتَسْجُدُ،

Peace be upon you when you are bowing and  
prostrating.

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تُهَلِّلُ وَتُكَبِّرُ،

Peace be upon you when you are saying  
"There is no God except Allah' and (when) you  
are saying 'Allah is greater (than what He is  
described).'

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تَحْمَدُ وَتَسْتَغْفِرُ،

Peace be upon you when you are praising  
(Allah) and seeking forgiveness.

السَّلَامُ عَلَيْكَ حِينَ تُصْبِحُ وَتُمْسِي،

Peace be upon you when you enter the  
morning and the evening.

السَّلَامُ عَلَيْكَ فِي اللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى،

Peace be upon you in the night when it  
envelops and the day when it becomes  
manifest.



السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْإِمَامُ الْمَأْمُونِ

Peace be upon you, O the leader, the  
protected one.

السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْمُقَدَّمُ الْمَأْمُولُ،

Peace be upon you, O the prior hoped one.

السَّلَامُ عَلَيْكَ بِجَوَامِعِ السَّلَامِ

Peace be upon you by the collections of the  
salutations.

أَشْهَدُكَ يَا مَوْلَايَ أَنِّي أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

I call you as a witness, O my Master, certainly I  
testify that there is no god except Allah, He is  
alone, there is no partner with Him.

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

And indeed I testify that Mohammad is His  
servant and His Apostle;

لَا حَبِيبَ إِلَّا هُوَ وَأَهْلُهُ،

There is no beloved except him and his  
progeny.

وَأَشْهَدُكَ يَا مَوْلَايَ أَنَّ عَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ حُجَّتُهُ

And I call you as a witness, O my Master  
certainly Ali, the commander of the believers,  
is His proof.

وَالْحَسَنَ حُجَّتُهُ

And Hasan is His proof.



وَالْحُسَيْنَ حُجَّتَهُ

And Husayn is His proof.

وَعَلِيٌّ بْنُ الْحُسَيْنِ حُجَّتُهُ

And Ali, son of Husayn is His proof.

وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ،

And Muhammad, son of Ali is His proof.

وَجَعَفَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهُ،

And Ja'far, son of Mohammad is His proof.

وَمُوسَىٰ بْنُ جَعْفَرٍ حُجَّتُهُ،

And Moosa, son of Ja'far is His proof.

وَعَلِيٌّ بْنُ مُوسَى حُجَّتُهُ،

And Ali, son of Moosa is His proof.

وَمُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ،

And Muhammad, son of Ali is His proof.

وَعَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ حُجَّتُهُ،

And Ali, son of Mohammad is His proof.



وَالْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ حُجَّتُهُ،

And Hasan, son of Ali is His proof.

وَأَشْهَدُ أَنَّكَ حُجَّةُ اللَّهِ،

And I testify that indeed you are the proof of  
Allah.

أَنْتُمْ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ

All of you, the first and the last.

وَأَنَّ رَجْعَتَكُمْ حَقٌّ لَا رَيْبَ فِيهَا

And surely your return is a truth, there is no  
doubt in it.

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا  
لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا،

The day when no good will it do to a soul to believe then if it believed not before nor earned righteousness through its faith.

وَأَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ،

And indeed death is a truth.

وَأَنَّ نَاقِرًا وَنَاقِرَةً حَقٌّ،

And indeed Naakir and Nakeer is a truth

وَأَشْهَدُ أَنَّ النُّشْرَ حَقٌّ،

And I testify that indeed the scattering (stage  
of Qiyamat) is a truth



وَالْبَعَثُ حَقٌّ،

And the raising is a truth.

وَأَنَّ الصِّرَاطَ حَقٌّ،

And indeed the bridge (over hell) is a truth

وَالْمِرْصَادَ حَقٍّ،

And the watching place is a truth.

وَالْمِيزَانَ حَقًّا،

And the balance is a truth

وَالْحَشْرَ حَقٌّ،

And the gathering is a truth

وَالْحِسَابَ حَقٌّ،

And the accounting (of deeds) is a truth

وَالْجَنَّةُ وَالنَّارُ حَقٌّ،

and the Paradise and the hell is a truth

وَالْوَعْدَ وَالْوَعِيدَ بِمَا حَقٌّ،

And the promise (of reward) and the threat (of the punishment) in them is a truth.



يَا مَوْلَايَ شَقِيٌّ مَنْ خَالَفَكَ

O my Master, one who opposes you is  
unlucky.

وَسَعِدَ مَنْ أَطَاعَكُمْ،

And one who obeys you is lucky.

فَأَشْهَدْ عَلَى مَا أَشْهَدُكَ عَلَيْهِ،

Thus testify whatever I made you a witness  
upon it.

وَأَنَا وَلِيٌّ لَكَ بَرِيٌّ مِنْ عَدُوِّكَ

And I am a friend for you, acquitted from your  
enemy.

فَالْحَقُّ مَا رَضِيتُمُوهُ،

So the truth is whatever you are satisfied with.

وَالْبَاطِلُ مَا سَخَطْتُمُوهُ،

And the untrue is whatever you are angry  
with.

وَالْمَعْرُوفُ مَا أَمَرْتُمْ بِهِ،

And the good is whatever you ordered.

وَالْمُنْكَرُ مَا نَهَيْتُمْ عَنْهُ،

And the evil is whatever you have forbidden.



فَنَفْسِي مُؤْمِنَةٌ بِاللَّهِ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

So I am a believer in Allah, He alone, there is  
no partner with Him.

وَبِرَسُولِهِ

And (I am a believer) in His Apostle

وَبِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

And in the commander of the believers.

وَبِكُمْ يَا مَوْلَايَ

And in you O my Master

أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ،

The first among you and the last among you

وَنُصْرَتِي مُعَدَّةٌ لَّكُمْ

And my help is intended for you.

وَمَوَدَّتِي خَالِصَةٌ لَّكُمْ

And my love is purely for you.

آمین آمین

Amen! Amen! (Accept! Accept!)



اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

Duá after  
Ziyárát Aále Yáseen

دعاء يُقرأ بعد زيارة آل يس

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the name of Alláh the Beneficent, the  
Merciful.

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ نَبِيِّ رَحْمَتِكَ وَكَلِمَةِ  
نُورِكَ،

O Allah, surely I ask You that You send  
blessings upon Mohammad the prophet of  
Your mercy and the word of your light.

وَأَنْ تَمْلَأَ قَلْبِي نُورَ الْيَقِينِ

And fill my heart with the light of certainty

وَصَدْرِي نُورَ الْإِيمَانِ

And my chest with the light of faith.

وَفِكْرِي نُورَ النِّيَّاتِ،

And my thinking with the light of intentions.



وَعَزَمِي نُورَ الْعِلْمِ،

And my determination with the light of  
knowledge.

وَقُوَّتِي نُورَ الْعَمَلِ،

And my strength with the light of action.

وَلِسَانِي نُورَ الصِّدْقِ،

And my tongue with the light of truthfulness.

وَدِينِي نُورَ الْبَصَائِرِ مِنْ عِنْدِكَ،

And my religion with the light of  
understanding from You.

وَبَصَرِي نُورَ الضِّيَاءِ،

And my vision with brightness.

وَسَمْعِي نُورَ الْحِكْمَةِ،

And my hearing with the light of wisdom.

وَمَوَدَّتِي نُورَ الْمُوَالَاةِ لِمُحَمَّدٍ وَآلِهِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

And my love with the light of friendship for  
Mohammad and his progeny. Peace be upon  
(all of) them

حَتَّىٰ أَلْقَاكَ وَقَدْ وَفَيْتُ بِعَهْدِكَ وَمِيثَاقِكَ

Until I meet You. And certainly I discharged  
Your promise and Your covenant.



فَتُغَشِّينِي رَحْمَتَكَ

So You may cover me with Your mercy,

يَا وَلِيُّ يَا حَمِيدُ،

O Master! O Praiseworthy.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ حُجَّتِكَ فِي اَرْضِكَ،

O Allah send Your blessings upon Muhammad,  
Your proof on Your earth.

وَحَلِيفَتِكَ فِي بِلَادِكَ

And Your vicegerent of Your cities.

وَالدَّاعِيَ إِلَى سَبِيلِكَ،

And the caller towards Your way.

وَالْقَائِمِ بِقِسْطِكَ،

And the upright by Your justice.

وَالثَّائِرِ بِأَمْرِكَ،

And the one who revolts by Your command.

وَلِيِّ الْمُؤْمِنِينَ وَأَوَارِ الْكَاْفِرِينَ،

The master of the believer and the perdition  
of the disbelievers.



وَمُجَلِّي الظُّلْمَةِ،

And the enlightener of the darkness.

وَمُنِيرِ الْحَقِّ،

And the illuminator of the truth.

وَالنَّاطِقِ بِالْحِكْمَةِ وَالصِّدْقِ،

And the speaker with the wisdom and the  
truth.

وَكَلِمَتِكَ التَّامَّةِ فِي أَرْضِكَ،

And Your complete word on Your earth.

المُزْتَقِبُ الْخَائِفُ

The anxious anticipator

وَالْوَلِيَّ النَّاصِحِ،

and the counseling Master,

سَفِينَةُ النِّجَاةِ

The ship of salvation.

وَعَلَمِ الْهُدَى

And the flag of guidance



وَنُورِ أَبْصَارِ الْوَرَى،

And the light of the sight of mankind.

وَحَيْرٍ مَنْ تَقَمَّصَ وَازْتَدَى،

And best of he who was attired and was  
clothed

وَمُجَلِّي الْعَمَى

And the illuminator of the blind.

الَّذِي يَمْلَأُ الْأَرْضَ عَدْلًا وَقِسْطًا كَمَا مُلِئَتْ ظُلْمًا وَجَوْرًا،

The one who will fill the earth with justice and equity just as it was filled with injustice and oppression.

إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،

Surely You are powerful over everything.

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى وَلِيِّكَ وَابْنِ اَوْلِيَاءِكَ الَّذِيْنَ فَرَضْتَ  
طَاعَتَهُمْ،

O Allah send Your blessings upon Your friend  
and son of Your friends. Those whom You have  
ordered (for) obeying them.

وَأَوْجَبْتَ حَقَّهُمْ،

And You made (the observation of) their rights  
compulsory

وَأَذْهَبْتَ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرْتَهُمْ تَطْهِيراً،

And You removed uncleanness from them and purified them a thorough purifying.



اَللّٰهُمَّ اَنْصُرْهُ وَاَنْتَصِرْ بِهٖ لِدِيْنِكَ

O Allah help him and come to the aid of Your  
religion through him

وَأَنْصُرْ بِهِ أَوْلِيَاءَكَ وَأَوْلِيَاءِهِ وَشِيعَتَهُ وَأَنْصَارَهُ

And help Your friends and his friends and his  
followers and his helpers through him.

وَاَجْعَلْنَا مِنْهُمْ،

And place us amongst them.

اَللّٰهُمَّ اَعِذْهُ مِنْ شَرِّ كُلِّ بَاغٍ وَطَاغٍ وَمِنْ شَرِّ جَمِيعِ خَلْقِكَ،

O Allah protect him from the evil of every tyrant and despot. And from the evil of all Your creatures.

وَاحْفَظْهُ مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ،

And protect him from his front and his back  
and his right and from his left.

وَأَحْرُسُهُ وَامْنَعُهُ مِنْ أَنْ يُوْصَلَ إِلَيْهِ بِسُوءٍ

And protect him and prevent from him the  
reaching of any evil.

وَاحْفَظْ فِيهِ رَسُولَكَ، وَآلَ رَسُولِكَ

And protect Your Apostle and the progeny of  
Your Apostle through him.

وَأُظْهِرْ بِهِ الْعَدْلَ

And make justice manifest through him.



وَأَيِّدْهُ بِالنَّصْرِ،

And support him by victory.

وَأَنْصُرْ نَاصِرِيهِ،

And help his helpers

وَإِخْذُ خَازِنِهِ،

And abandon his deserters.

وَأَقْصِمْ قَاصِمِهِ،

And breakup his dividers

وَأَقْصِمْ بِهِ جَبَابِرَةَ الْكُفْرِ،

And break up the giants of disbelief through  
him.

وَأَقْتُلْ بِهِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَجَمِيعَ الْمُلْحِدِينَ

And through him kill the disbelievers and the  
hypocrites and all the heretics.

حَيْثُ كَانُوا مِنْ مَّشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا

Wherever they be, in the east of the earth and  
its west,

بَرِّهَا وَبَحْرِهَا،

Its land and its sea.



وَأَمْلَأْ بِهِ الْأَرْضَ عَدْلًا

And fill the earth with justice through him.

وَأُظْهِرْ بِهِ دِينَ نَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،

And manifest the religion of Your prophet  
blessings be upon him and his progeny  
through him.

وَاَجْعَلْنِي اللّٰهُمَّ مِنْ اَنْصَارِهِ وَاَعُوَانِهِ وَاَتْبَاعِهِ وَشِيعَتِهِ،

And place me, O Allah, amongst his helpers  
and his aides and his followers and his  
partisans.

وَأُرِنِي فِي آلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مَا يَأْمُلُونَ

And show me in the progeny of Mohammad  
peace be upon them, whatever they are  
hoping.

وَفِي عَدُوِّهِمْ مَا يَحْذَرُونَ،

And in their enemies whatever they (the  
enemies) are afraid (of).

إِلَهَ الْحَقِّ آمِينَ،

O God of the truth, Amen (Accept).

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

O the possessor of splendour and honour!

يَا أَزْهَمَ الرَّاحِمِينَ

O the most merciful of all the merciful ones.



اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

O' Alláh send Your blessings on Muhammad  
and the family of Muhammad.

Please recite a  
Surah al-Fatiha  
for  
all marhumeen

Kindly recite Surah Al-Fātiḥa for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

Courtesy of  DUQS.ORG